

Uputstva za korištenje bežične clip-on slušalice (HS-3W)



9356693
2. izdanje

IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Mi, NOKIA CORPORATION izjavljujemo pod isključivo vlastitom odgovornošću da je proizvod HS-3W usklađen s odredbama direktive: 1999/5/EC. Izjavu o usklađenosti možete naći na Internetu, na adresi
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Sva prava pridržana.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i tvrtke ovdje navedene mogu biti zaštitni znaci ili trgovački nazivi njihovih vlasnika.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daju se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na podrazumijevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia pridržava pravo izmjena ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u bilo koje doba, bez prethodne najave.

Dostupnost određenih proizvoda može se razlikovati od regije do regije. Molimo provjerite to kod Vama najbližeg prodavača Nokije.

U nekim državama uporaba Bluetooth uređaja može biti podložna ograničenjima. Provjerite kod lokalnih vlasti.

Sadržaj

1. Uvod	5
Bluetooth bežična tehnologija.....	5
Kartica u prodajnom paketu.....	6
2. Uvod	7
Pregled.....	7
Punjači i baterije.....	9
Uklanjanje i instalacija baterije.....	9
Punjenje baterije.....	11
Kada je baterija skoro prazna.....	11
Uparite slušalicu s kompatibilnim telefonom.....	12
Prekidanje veze između slušalice i telefona.....	13
Ponovno povezivanje uparene slušalice s kompatibilnim telefonom.....	13
Otklanjanje poteškoća.....	14
3. Korištenje slušalice	15
Uključivanje i isključivanje slušalice.....	15
Korištenje slušalice.....	16
Funkcije pozivanja.....	17
Odgovaranje na poziv i njegovo prekidanje.....	17
Automatski odgovor.....	17
Odbijanje poziva.....	17
Ponovno biranje posljednjeg biranog broja.....	17
Isključivanje zvuka za dolazni poziv.....	18
Glasovno biranje.....	18
Podešavanje glasnoće u slušalici.....	18

Prebacivanje poziva između telefona i slušalice	18
Uporaba slušalice s nekoliko uparenih telefona	19
Vraćanje izvornih postavki slušalice.....	20
4. Informacije o baterijama.....	21
Punjenje i pražnjenje	21
Čuvanje i održavanje.....	23

1. Uvod

Bežična clip-on slušalica HS-3W može se povezati s kompatibilnim telefonom koji podržava Bluetooth tehnologiju. Na taj način je omogućeno biranje i primanje poziva dok ste u pokretu ili u uredu.

Prije uporabe slušalice pažljivo pročitajte ove upute za korištenje. Nemojte koristiti upute za korištenje bežične clip-on slušalice HS-3W umjesto uputa za korištenje telefona koje sadrže važne informacije o sigurnosti i održavanju. Držite slušalicu van dohvata male djece.

■ Bluetooth bežična tehnologija

Bežična clip-on slušalica HS-3W je posebno oblikovana za kompatibilne Nokijine telefone koji podržavaju Bluetooth tehnologiju. Slušalica se, međutim, može koristiti sa svim kompatibilnim Bluetooth uređajima koji podržavaju profile "Handsfree" ili "Headset". (Profil je niz Bluetooth naredaba koje telefon koristi za kontrolu slušalice).

Bluetooth tehnologija omogućuje bežično povezivanje kompatibilnih komunikacijskih uređaja. Kod Bluetooth veza nije potrebno da se telefon i slušalica međusobno vide. Oba uređaja bi trebala biti unutar 10 metara jedan od drugog, iako veza može biti podložna smetnjama zbog prepreka kao što su zidovi ili drugi elektronički uređaji.

Bežična clip-on slušalica HS-3W udovoljava zahtjevima Bluetooth specifikacije 1.1. Međutim mogućnost zajedničkog rada bežične clip-on slušalice HS-3W i drugih uređaja s Bluetooth tehnologijom nije zajamčena, i ovisi o njihovoj međusobnoj kompatibilnosti.. Više informacija o kompatibilnosti bežične clip-on slušalice HS-3W i drugih uređaja s Bluetooth tehnologijom zatražite od distributera tih uređaja.

■ Kartica u prodajnom paketu

Kartica sadrži općenitu Bluetooth (0000) lozinku koja vam je potrebna da biste uparili telefon sa slušalicom. Držite ovu karticu na sigurnom mjestu, vidi [Uparite slušalicu s kompatibilnim telefonom](#) stranici 12.

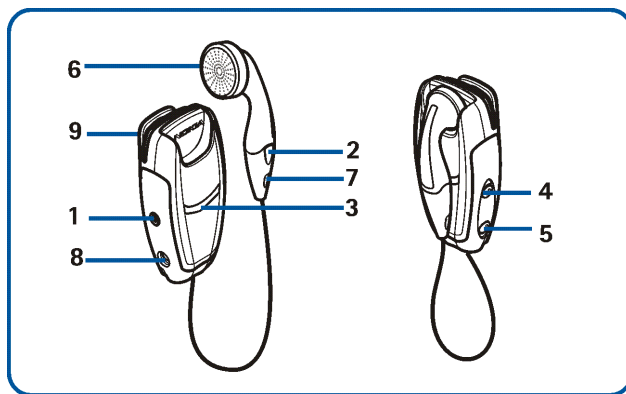
2. Uvod



Napomena: U nekim situacijama upotreba bežičnih uređaja može biti ograničena. Poštujte sva ograničenja i sve znakove i upute glede upotrebe bežičnih uređaja.

■ Pregled

Slušalica sadrži sljedeće dijelove, kao što je prikazano na slici 1.





Napomena: Dijelovi slušalice magnetski su. S obzirom da slušalica može privlačiti metalne predmete, osobe sa slušnim pomagalicama ili pacemakerom ne bi smjele držati slušalicu uz uho na kojemu je slušno pomagalo ili blizu pacemakera. Slušalicu uvijek pričvrstite za držač jer slušalica može privući metalne predmete. Kreditne kartice i ostale magnetske materijale ne stavljajte blizu slušalice, jer se može dogoditi da podaci koji su na njima zapisani budu izbrisani.

- 1 – Tipka za uključivanje:** Uključuje i isključuje slušalicu ili isključuje zvuk dolaznog poziva.
- 2 – Tipka odgovor/prekid:** Odgovara na poziv ili ga prekida. Ova tipka se može koristiti i za glasovno biranje, ponovno biranje i prebacivanje aktivnog poziva između slušalice i kompatibilnog telefona.
- 3 – Indikatorsko svjetlo:** Prikazuje trenutni status slušalice.
- 4 – Pojačavanje glasnoće:** Pojačava glasnoću zvuka u slušalici tijekom poziva.
- 5 – Smanjivanje glasnoće:** Smanjuje glasnoću zvuka u slušalici tijekom poziva.
- 6 – Slušalica:** Prenosi glas pozivatelja.
- 7 – Mikrofon:** Hvata vaš glas.
- 8 – Priključak za punjač.**
- 9 – Pokrov baterije.**

Prije nego što počnete koristiti slušalicu:

- Instalirajte i napunite bateriju
- Uparite kompatibilan telefon sa slušalicom

■ Punjači i baterije

Provjerite broj modela svakog punjača prije nego što ga uporabite s ovim uređajem. Bežična clip-on slušalica HS-3W namijenjena je za uporabu sa sljedećim punjačima: ACP-8, ACP-9, ACP-12 i LCH-12.



Upozorenje! Koristite samo baterije i punjače čiju je uporabu za ovu posebnu dodatnu opremu odobrila Nokia. Uporaba svih drugih vrsta poništiti će odobrenje ili jamstvo koje se odnosi na ovaj dodatak, a može biti i opasna.

Za dostupnost odobrenih baterija i punjača obratite se svom lokalnom distributeru.

Prilikom odvajanja kabela za napajanje od dodatne opreme uhvatite i povucite utikač, a ne kabel.

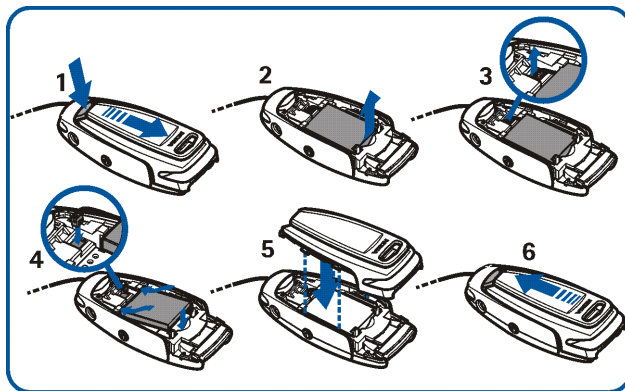
■ Uklanjanje i instalacija baterije



Napomena: Prije zamjene pokrova uvijek isključite izvor napajanja i odvojite uređaj od punjača. Prilikom spremanja i uporabe pokrovi trebaju uvijek biti na uređaju.

Slušalica ima LiPo bateriju koja se može puniti.

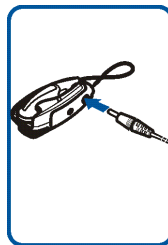
- Otvorite pokrov baterije tako da pažljivo pritisnete gumb za otpuštanje, a zatim pokrov baterije gurnete prema nazad, vidi sliku 2.1.



- Izvadite bateriju, vidi sliku 2.2.
- Odvojite priključak s njegova mjesta, a zatim odvojite bateriju od priključka, vidi sliku 2.3.
- Zamijenite bateriju. Stavite priključak na njegovo mjesto i namjestite bateriju, vidi sliku 2.4.
- Zatvorite pokrov baterije, vidi sliku 2.5.
- Provjerite je li pokrov sjeo na svoje mjesto, vidi sliku 2.6.

■ Punjenje baterije

1. Spojite kabel punjača sa slušalicom kako je prikazano na slici 3.
2. Punjač priključite na zidnu utičnicu. Tijekom punjenja svijetli crveno indikatorsko svjetlo. Punjenje baterije može potrajati do 2 sata 45 minuta, ovisno o punjaču.
3. Kada se baterija do kraja napuni, pojavit će se zeleno indikatorsko svjetlo. Izvadite punjač iz zidne utičnice i odvojite ga od slušalice.



Kada je baterija skoro prazna

Baterija koja je napunjena do kraja omogućuje do 5 sati razgovora i 120 sati čekanja. (U načinu čekanja slušalica je uključena, ali razgovor nije u tijeku.).

Kada je baterija skoro prazna slušalica će se oglasiti piskom. Napunite bateriju na gore opisan način.

■ Uparite slušalicu s kompatibilnim telefonom

1. Provjerite je li kompatibilan telefon uključen.
2. Uključite slušalicu. Provjerite je li slušalica napunjena.
3. Aktivirajte Bluetooth vezu s telefona. Za više informacija pogledajte upute za korištenje telefona.
4. Prema uputama za korištenje telefona postavite telefon na traženje Bluetooth uređaja.
5. Odaberite Nokia HS-3W s popisa.
6. Unesite lozinku za pridruživanje ("uparivanje") i povezivanje slušalice s telefonom. **Ova lozinka je označena na kartici koju ste dobili u prodajnom paketu.**

Jednom kada ste unijeli lozinku, telefon postaje pretpostavljeni telefon za slušalicu ako slušalica prethodno nije bila uparena s drugim telefonom. Pogledajte također [Uporaba slušalice s nekoliko uparenih telefona](#) na stranici [19](#).

Slušalica će se oglasiti piskom, a treperenje bijelog indikatorskog svjetla označit će aktivnu Bluetooth vezu. Slušalica bi se sada trebala pojaviti na izborniku telefona gdje možete vidjeti Bluetooth uređaje koji su trenutno upareni s kompatibilnim telefonom.

7. Počnite koristiti slušalicu (vidi stranicu [15](#)).

Prekidanje veze između slušalice i telefona

Veza između slušalice i telefona se može prekinuti ako primjerice želite upotrebljavati drugi Bluetooth uređaj sa slušalicom. Da biste prekinuli vezu između slušalice i telefona, napravite nešto od sljedećeg:

- Isključite slušalicu.
- Isključite slušalicu na Bluetooth izborniku na telefonu.
- Pomaknite slušalicu na više od 10 metara od telefona.

Veza sa slušalicom isključit će se i ako se isprazni baterija.

Ne trebate izbrisati uparivanje sa slušalicom da biste prekinuli vezu. Kod ponovnog povezivanja uparene slušalice od vas se neće tražiti lozinka.

Ponovno povezivanje uparene slušalice s kompatibilnim telefonom

Da biste ponovno povezali slušalicu sa zadanim telefonom ili posljednjim korištenim telefonom, uključite slušalicu. Inače se povezivanje vrši na Bluetooth izborniku prema uputama za korištenje telefona..

Imajte na umu da uključivanjem slušalice dolazi do automatskog povezivanja samo ako ste telefon postavili tako da prihvaća zahtjev za Bluetooth vezom bez vaše dozvole. Kod kompatibilnih Nokijinih telefona to se može napraviti tako da promijenite postavke uparenih uređaja u Bluetooth izborniku.

■ Otklanjanje poteškoća

Ako ne možete povezati slušalicu s kompatibilnim telefonom, napravite sljedeće:

- Provjerite je li Bluetooth aktiviran na kompatibilnom telefonu.
- Provjerite je li slušalica uključena i uparena s kompatibilnim telefonom.
- Provjerite je li na telefonu prekinuta prethodna Bluetooth veza.
- Provjerite je li slušalica unutar 10 metara od telefona i ima li prepreka između slušalice i telefona, kao što su zidovi ili drugi elektronički uređaji.
- Popis podataka o uparivanju za slušalicu je možda pun. Slušalica može istovremeno spremiti podatke za do 8 telefona. Ako je popis pun, vratite izvorne postavke slušalice. Pogledajte [Vraćanje izvornih postavki slušalice](#) na stranici 20.
- Ako se slušalica ne poveže automatski sa zadanim/posljednjim korisnikom, pritisnite i držite tipku **odgovor/prekid**.

3. Korištenje slušalice



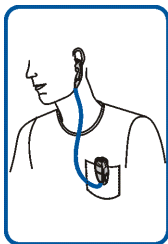
Napomena: U nekim situacijama uporaba bežičnih uređaja može biti ograničena. Poštujte sva ograničenja i sve znakove i upute glede uporabe bežičnih uređaja.

■ Uključivanje i isključivanje slušalice

Da biste uključili slušalicu, pritisnite i držite **tipku za uključivanje** 2 sekunde. Slušalica će se oglasiti piskom, a zeleno indikatorsko svjetlo počeo će treperiti. Treperenje će trajati otprilike 10 minuta ili dok se slušalica ne poveže s kompatibilnim telefonom. Ako se tijekom ovog vremena slušalica ne može povezati s telefonom, slušalica je isključena.

Da biste isključili slušalicu, pritisnite i držite **tipku za uključivanje** dvije sekunde, kada poziv nije u tijeku. Slušalica će se oglasiti piskom, a nakratko će se pokazati crveno indikatorsko svjetlo.

Korištenje slušalice



Slušalicu nosite tako da je pričvrstite na odjeću kao što je prikazano na slici 4 ili je nosite na uzici oko vrata kao što je prikazano na slici 5.



Kada ne koristite slušalicu, žicu slušalice možete omotati oko slušalice kao što je prikazano na slici 6.

■ Funkcije pozivanja

Kada je slušalica povezana s telefonom, pozivanje se obavlja na normalan način.. Imajte na umu da funkcije pozivanja ovise o telefonu koji koristite.

Odgovaranje na poziv i njegovo prekidanje

Kad primite poziv zvonjenje se čuje preko slušalice.

Pritisnite tipku **odgovor/prekid** da biste odgovorili na poziv ili da biste prekinuli trenutno aktivni poziv.

Na poziv možete odgovoriti ili ga možete prekinuti i pomoću telefona.

Automatski odgovor

Ako je u telefonu uključena funkcija Automatski odgovor, telefon će nakon što jednom zazvoni automatski odgovoriti na dolazni poziv.

Odbijanje poziva

Kad primite dolazni poziv, a ne želite odgovoriti, dvaput kratko pritisnite tipku **odgovor/prekid**.

Ponovno biranje posljednjeg biranog broja

Dvaput kratko pritisnite tipku **odgovor/prekid** ako nema poziva u tijeku.

Isključivanje zvuka za dolazni poziv

Zvuk dolaznog poziva možete isključiti ili uključiti tako da kratko pritisnete tipku za uključivanje.

Glasovno biranje

Ako nema poziva u tijeku, pritisnite i držite tipku **odgovor/prekid** dok ne čujete zvuk koji označava da možete reći željeno ime ("glasovna oznaka"). Izgovorite glasovnu oznaku. Telefon reproducira glasovnu oznaku i bira pridruženi telefonski broj.

Glasovno biranje možete aktivirati i pomoću telefona. Za pojedinosti o glasovnom biranju, vidi upute za korištenje telefona. Imajte na umu da je ova funkcija dostupna samo ako telefon podržava glasovno biranje.

■ Podešavanje glasnoće u slušalici

Pritisnite tipku **pojačavanje glasnoće** za pojačavanje ili tipku **smanjivanje glasnoće** za smanjivanje glasnoće. Za brzo podešavanje glasnoće, pritisnite i držite bilo koju od ove dvije tipke.

■ Prebacivanje poziva između telefona i slušalice

Aktivni poziv se može prebacivati između slušalice i svih kompatibilnih telefona. Da biste prebacili poziv sa slušalice na telefon i obrnuto, pritisnite i držite tipku **odgovor/prekid** ili iskoristite tu funkciju na telefonu.

■ Uporaba slušalice s nekoliko uparenih telefona

Prije korištenja slušalice, kompatibilan telefon i slušalica se moraju upariti. Slušalica se istovremeno može upariti s 8 kompatibilnih telefona, ali se može povezati samo s jednim telefonom.

Telefon koji je prvi uparen sa slušalicom zove se "zadani telefon". Telefon koji je posljednji korišten sa slušalicom zove se "posljednji korišteni telefon".

Ako je slušalica uključena unutar 10 metara od nekoliko uparenih telefona, za nekoliko sekundi pokušat će se povezati sa "zadanim telefonom".

Ako se slušalica ne može povezati sa "zadanim telefonom" (ako je on, na primjer, isključen ili korisnik odbija povezivanje), za nekoliko sekundi pokušat će se povezati s "posljednjim korištenim telefonom".

Ako se slušalica ne može spojiti ni na jedan od kompatibilnih telefona, sljedećih deset minuta je mogu otkriti drugi telefoni, a to je prikazano treperenjem zelenog indikatorskog svjetla. Ukoliko se tijekom tog vremena ne uspostavi veza, slušalica se automatski gasi.

Ako slušalicu želite koristiti s uparenim telefonom koji nije "zadani telefon" ili "posljednji korišteni telefon", uspostavite vezu u Bluetooth izborniku.

■ Vraćanje izvornih postavki slušalice

Slušalicu je moguće vratiti na izvorne postavke, npr. zbog promjene zadanog korisnika slušalice. Vraćanje izvornih postavki slušalice briše sve njezine postavke, uključujući podatke o uparivanju. Za vraćanje izvornih postavki slušalice:

Pritisnite i držite 10 sekundi **tipku za uključivanje** zajedno s tipkom **za pojačavanje glasnoće**. Nakon vraćanja izvornih postavki slušalica će se dvaput oglasiti piskom, a crveno i zeleno indikatorsko svjetlo će naizmjenično treperiti nekoliko sekundi.

4. Informacije o baterijama

Vaša se slušalica napaja baterijom koja se može puniti. Vodite računa o bateriji i pridržavajte se dolje navedenih uputa.

■ Punjenje i pražnjenje

Bateriju možete puniti i prazniti i više stotina puta prije nego se istroši. Kada primijetite da se kapacitet baterije (vrijeme razgovaranja i vrijeme čekanja) značajno smanjio, vrijeme je za nabavku nove baterije.

Koristite samo baterije odobrene od proizvođača i puniti ih samo punjačima odobrenim od proizvođača. Odspojite punjač kada ga ne koristite. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjač dulje od jednog tjedna jer joj prekomjerno punjenje može skratiti vijek trajanja. Ako je ne koristite, potpuno napunjena baterija s vremenom će se isprazniti.

Visoke i niske temperature mogu onemogućiti punjenje.

Koristite baterije samo za ono za što su namijenjene.

Nikad ne koristite oštećene punjače i baterije.

Pazite da na bateriji ne napravite kratki spoj. Do kratkog spoja može doći kada preko nekog metalnog predmeta (kovanica, spojnice, kemijska olovka) dođe do izravne veze između + i - pola baterije (metalni izdanci na bateriji), što se događa kada npr. rezervnu bateriju nosite u džepu ili torbici. Kratkim spojem može se oštetiti baterija ili predmet koji ga je prouzročio.

Izlaganje baterije visokim ili niskim temperaturama, kao što je to slučaj u automobilu u ljetnim odnosno zimskim mjesecima, prouzročit će smanjenje njenog kapaciteta i vijeka trajanja. Uvijek nastojite da baterija bude na temperaturi između 15°C i 25°C (59°F i 77°F).

Slušalica s pretoplom ili prehladnom baterijom može privremeno otkazati, iako je baterija puna. Na temperaturama ispod ništice karakteristike baterije znatno će se pogoršati.

Ne bacajte baterije u vatru!

Baterije odlažite u skladu s odgovarajućim propisima (npr. recikliranje). Ne bacajte ih u smeće.

Čuvanje i održavanje

Vaša je slušalica proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite joj stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da ispunite sve pretpostavke za dobivena jamstva i da s ovim proizvodom budete zadovoljni još mnogo godina.

- Držite dodatni pribor na mjestima nedostupnima maloj djeci.
- Slušalica treba uvijek biti suha. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite slušalicu na prašnjavim i onečišćenim mjestima. Na taj način mogu se oštetiti pomični dijelovi.
- Ne izlažite slušalicu visokim temperaturama. One mogu prouzročiti smanjenje vijeka trajanja elektroničkih komponenata, oštećenje baterije te deformiranje, pa čak i taljenje određenih plastičnih dijelova.
- Ne izlažite slušalicu niskim temperaturama. Naime, prilikom zagrijavanja (na uobičajenu temperaturu) dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove.
- Ne pokušavajte otvarati slušalicu. Nestručnim rukovanjem mogli biste je oštetiti.
- Pazite da vam slušalica ne ispadne i čuvajte je od udaraca i trešnje. Nepažljivim rukovanjem možete oštetiti elektroničke pločice.
- Za čišćenje slušalice izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente.
- Ne bojite slušalicu. Boja može zabrtviti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad.

Ako nešto od navedenoga ne radi kako treba, odnesite to u najbliži ovlašteni servis. Serviser će utvrditi uzrok neispravnosti i, bude li potrebno, preuzeti proizvod na popravak.